



Paroisse
Saints Pierre et Paul
ETTELBRÉCK
Colmar-Berg, Ettelbruck, Feulen, Merzig, Schieren

**PAR DIKRICH LE BON PASTEUR
PAR ETELBRÉCK SAINTS-PIERRE-ET-PAUL
PARBRÉIF / BULLETTIN PAROISSIAL
NR.3 - 2026 (04.04. - 10.05.)**



Oktav

25.4 – 10.5.2026
Kathedral vu Lëtzebuerg

Mënsch sinn, elo an hei
Être humain, ici et maintenant
Ser humano aqui e agora
Mensch sein, hier und jetzt
Being human, here and now
Essere umano qui ed adesso



**Wir sind Pilger,
die
auf verschiedenen Wegen
auf einen
gemeinsamen Treffpunkt
zuwandern.**

*Antoine DE SAINT-EXUPÉRY
(französischer Schriftsteller und Pilot, 1900-1944)*

HALLELUJA!

Halleluja ... e Wuert, en Ausdrock vu Freed, op dee mir an de leschte Wochen hu musse verzichten ... awer elo: Halleluja! Mir däerfen äis freeën, mir däerfe feieren, well de Jesus huet äis Zukunft geschenkt. Net iergendeng, mä eng Zukunft, déi a Senger Léift ze fannen ass, eng Zukunft, déi äis déi Hoffnung a Kraaft schenkt, déi mir als Mënschen onbedéngt brauchen!

Mir müssen dat, wat mir op Ouschteren däerfe feieren, an äis wierke loossen, fir datt mir net nëmmen dementspriechend eist Liewen gestalten, ma datt mir et och fäerdeg bréngen, fir anere Mënschen e Liicht ze sinn, e Kompass, e Begleeder um Liewenswee.

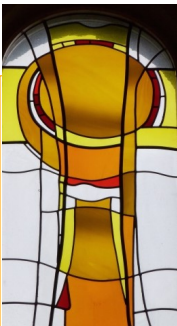
An dësem Joer ass et sécherlech och den hl. Franziskus, deem säin 800. Doudesdag mir feieren, deen äis do e Virbild ass. E Liewen mat a fir Gott, en Engagement fir déi, déi eleng, krank, ausgeschloss, verzweifelt, ouni Orientéierung sinn, e Liewen, dat sech als en Deel vun der Schöpfung versteet an esou net géint, mä mat der Natur de Wee geet.

Dësen Hellege wäert äis och an eiser Oktav begleeden, eng wichteg Zäit, fir d'Gemeinschaft nei ze entdecken an am Gebiet seng eege Berufung ze liewen. Elo schons: eng geseente Pilgerzäit!

Pâques: un temps de joie! Et nous aurons plusieurs occasions pour célébrer cette joie ... les communions, l'octave mariale à Diekirch et à Luxembourg-Ville, et bien d'autres moments encore à vivre ensemble la foi, la joie et la Parole de Dieu.

Saint François nous aide à trouver le chemin vers Dieu et, à sa manière, ce saint fameux nous montre comment donner un visage concret à l'Évangile et nous mettre ainsi entièrement au service de Dieu et de tous ceux et celles que nous rencontrons sur notre chemin de vie.

Am Numm vun eiser Pastoraléquipe wënschen ech lech all frou a geseenten Ouschteren, joyeuse Pâques à vous tous!



Abbé Romain RICHER

Auferstehung sagt:

Der Anfang der Herrlichkeit
hat schon begonnen.

*Karl RAHNER (1904-1984, deutscher Priester, Jesuit,
einer der größten Theologen des 20. Jahrhunderts)*

MERCI ... A WËLLKOMM!



Ab dem **01. Mee 2026** ginn et e puer Changementer um Niveau vun eisem **Sekretariat zu Dikrich**. D'Mme Chantal Lotzkes wäerd an hir wuelverdénchte Pensioun goen...awer mir mussen net direkt Äddi soen!

D'Mme Lotzkes wäerd weiderhin 2 Deeg an der Woch an eisem Sekretariat zu Dikrich präsent sinn an sech do esou, wéi och bis elo, op eng virbildlech Aart a Weis engagéieren.

Chantal, villmols merci fir all geleschten Aarbecht an de leschte Joeren a weiderhinn häerzlech wëllkomm an eiser Pargemeinschaft!

D'Ddtailler zu den neie Permanencen an och soss zum Sekretariat wäerten deemnächst publizéiert ginn.

Abbé Romain RICHER

PÂQUES: UN REGARD NEUF

Chaque être porte en lui-même une part de résurrection.
Chaque être peut nous enrichir, à condition de plonger en lui dans ce qu'il y a de beau, de meilleur, de lumineux, de divin.

Malheureusement, nous épluchons d'abord les ténèbres de l'autre.
Et nous en restons là.

Le Christ est là, dans chaque être,
enfoui, prêt à se faire reconnaître,
et nous passons sans le voir.
Nous manquons la rencontre souvent,
pris par notre égoïsme, nos refus,
nos barrières, nos intolérances, nos rejets.

Nous avons besoin de demander
dans notre prière le regard du Christ.
Il plongeait dans les êtres avec une telle intensité,
une telle fraîcheur, une telle nouveauté,
que personne n'oubliait jamais plus ce regard.
Et en vivait.

Le Christ ressuscité a besoin de notre regard
de tendresse et de miséricorde pour aborder chaque être.
Plonger dans ce que chaque personne a de meilleur,
c'est recevoir une parcelle de la lumière du Ressuscité

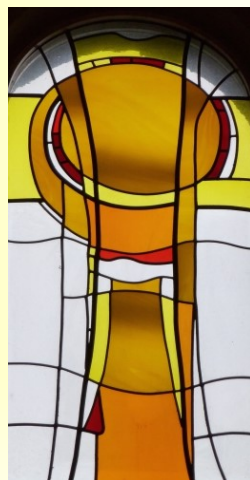


Foto: © Elisabeth WERNER,
intranet.cathol.lu

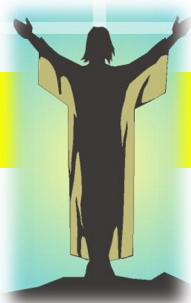
Guy GILBERT



**04.04. Karsamsdeg / Samedi Saint
OUSCHTERNUECHT- NUIT PASCALE**

Mt. 28, 1-10

- Ettelbréck 7.30 **Laudes** (*en langue franç.*)
 Dikrech 10.00-12.00 **Beicht / confession**
 Ettelbr. 10.00-12.00 **Beicht / confession**
 Bettenduerf 17.30 **Ouschternuechtfeier**
 Dikrech 19.00 **Ouschternuechtfeier**
 Ettelbréck 19.00 **Ouschternuechtfeier / Veillée pascale** (*lëtz., dt., fr.*)
 Gilsdref 20.00 **Ouschternuechtfeier**
 Ettelbréck 22.00 **Vigile Pascale** (*en langue port.*)



© Don Sebastiano Iervolino, qumran2.net

05.04. OUSCHTERSONNDEG / DIMANCHE DE PÂQUES Jkr C
Héichfest vun der Operstehung vum Här Jesus Christus Joh. 20, 1-9

- Angelduerf 6.00 **Ouschtermass**
 Dikrech 8.30 **Grand-messe de Pâques** (*en langue port.*)
Schlénnerm. 9.00 **Ouschtermass** (*opgepasst, Plaz geännert*)
 Feelen 9.00 **Ouschtermass**
 Méischttref 9.00 **Ouschtermass**
 Dikrech 10.30 **Ouschtermass**
 Ettelbréck 10.30 **Ouschtermass** als Stg fir Fam. Sauber-Meyers-Zettinger,
 Meyers-Jansen a Mischo-Meyers
 Gilsdref 10.30 **Ouschtermass**

06.04. OUSCHTERMÉINDEG / LUNDI DE PÂQUES

Mt. 28, 8-15

- Schieren 9.00 **Festmass** fir Emile a Gertrude Hoffmann-Metz,
 Nicolas an Anna Goerens-Jentges, Gust a Marguerite
 Goerens-Hoffmann, Jos an Anna Goerens-Hoffmann,
 Nico Goerens, Charel Mathay an Gisèle Hencks /
 Léonie, Emile a Jean-Paul Ley an d'Verst vun der Fam. /
 Vil Feipel / Fam. Zeimes-Scholtes
 Colmer-B. 10.30 **Festmass** als Stg fir d'Enrôlés de Force vu Colmer-Bierg

Dënsdeg / mardi 07.04

Ettelbréck 9.30 **Mass** als 1. JM fir Valentin Schwartz a Mass fir Pauline d'Antonio-Huber / Mass fir Cécile Thein a Fam.

Ierpeldéng 18.30 **Mass**

Freideg / vendr. 10.04.

Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue franç.*)

Samsdeg / samedi 11.04.

Mäerzeg 10.00 **Eischtkommionsmass / première communion**

Ettelbréck 11.00 **Baptême** de Eliana Marinho da Silva et de Gabriela Oliveira Mota

CHdN Ett. 15.00 **Gottesdénsgsch** zur **Ouschterwoch** (*fir all Leit*)

Reisduerf 15.00 **Eischtkommionsmass / première communion**

Dikrech 17.30 **Viowendmass** als JM fir Jean Kerger / Alice Bauler-Kohl / Stg fir Rosa Legay

Ettelbréck 17.30 **Viowendmass** fir déi Liewend a Verstuerwe vun der Fam. Schaaf-Ferring

Reisduerf 19.00 **Viowendmass** als JM fir Jean Schaaf a Fam. / JM fir Fam. Mathias Schroeder a Fam. Weber-Conter / Paul Nipperts a Geschwëster Mersch / d'Verst vun der Fam. Walch-Wolter / Marco Filet a Maria Filet-Lopes / Roger a Marthe Reckinger-Biver

Colmer-B. 19.00 **Viowendmass** als 6. WM fir Elfrieda Henkes-Seffer gen. Heidi / Mass fir Anna Threis a Pierre Wickler

Sonndeg / dim. 12.04. 2. SONNDEG OUSCHTERZÄIT Jkr A *Joh. 20, 19-31* *Wäissen Ouschtersonndeg / Dimanche de la Divine Miséricorde*

Feelen 9.00 **Houmass** fir Lotti Funck-Schumacher

Ierpeldéng 9.00 **Houmass** fir d'Verst. vun der Fam. Weidert a Gary

Méischtref 9.00 **Houmass**

Angelduerf 9.30 **Kiermesmass, uschl. Päerds- an Autoseenung**

Dikrech 10.30 **Houmass** als 6. WM fir Setti Thibeau / op Meenung (FF) / Jos Eilenbecker a Fam. Meyers-Lies / 2. JM fir Paul Thillen / JM fir Henri Gerson

Ettelbréck 10.30 **Houmass** fir Eugénie Camerlynck / Jemp Dahm a Fam. / Ady a Pol Nicolay-Freimann

Gilsdref 10.30 **Houmass**

Kairós → cf. p. 15

Ettelbréck 16.00 **Kairós - le temps de la grâce, thème: La mort est vaincue**

Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue franç.*)

→ *dëse WE:*
Affer fir d'pastoral
Aufgabe vun der
Äerzdiözes

Dënsdeg / mardi 14.04

Ettelbréck 9.30 **Mass**

Dikrech 18.30 **Mass** als Stg fir Antoine Gonner-Wampach

Donneschdeg / jeudi 16.04.

Dikrech 9.00 **Mass** als Stg fir Fam. Hamen-Meyer

Dikr. 18.00-19.00 **Ubiedung a Beicht / Adoration et confession**

Dikr. 19.30-21.00 **Bibelkrees**

Freideg / vendr. 17.04.

Dikrech 18.30 **Mass** fir Teodora Maria Fortes, David Luis Fortes Cruz, Alberto João Lima

Ettelbréck 18.30 **Messe (en langue franç.)** / 20. Joermass pour Francis Feypel / messe pour Marguerite et Franz Rommes-Warken

Samsdeg / samedi 18.04.

Schieren 10.00 **Eischtkommionsmass / première communion**

Ierpeldéng 15.00 **Eischtkommionsmass / première communion**

Dikrech 17.30 **Virowendmass** fir Marc Wagner a seng Fra Sylvie / Stg fir Fam. Leyder-Eyschen a Fam. Toussaint-Eyschen

Ettelbréck 17.30 **Virowendmass** als JM fir Ed Lanners-Bertemes a Mass fir Léonie Lanners-Bertemes / Mass fir Abbé Gaston Kasel, Jos Kraus a Fam. Kraus-Kasel-Behm / JM fir Gaston Bisdorff a Mass fir Irène Bisdorff-Albert

Mäerzeg 19.00 **Virowendmass** als 6. WM fir Pierre Nommesch / Joresgedächtnis fir Maria Rasquin-Losch a Mass fir Camille Rasquin

Bettenduerf 19.00 **Virowendmass** fir Johny Michels a seng Elteren / Pierre Mergen / Relie an Emile Reuter-Meyers

haut sa. 18.04.,
Kierch Dikrich,
20h00: **Concert**
Cantica, cf. S.14

GOTT MIT UNS

Gott mit uns alle Tage
bis ans Ende der Zeit.
Ein starkes Wort der Verheissung.
Nicht Schau durch rosarote Brillen,
nicht Raum noch Zeit
irdischer Vollkommenheit.

Gott mit uns.
Er bringt sich ein auf unserem Weg.
Trauen wir ihm das zu?

Gaby FABER-JODOCY



Foto © Marc Hubert

Sonndeg / dim. 19.04. 3. SONNDEG OUSCHTERZÄIT Jkr A Lk.24 , 13-35

- Dikrech 8.30 **Messe** (*en langue port.*)
- Kiemen 9.00 **Houmass** als JM fir Danielle Storn a Mass fir Josette Storn-Wolter / 20. JM fir Léo Steffen / Margot an Emile Georges / Stg fir Fam. Kremer-Goergen / Stg fir Fam. Koob-Steichen
- Méischtref 9.00 **Houmass**
- Schieren ➔ **KENG Houmass**
- Angelduerf 9.30 **Houmass**
- Gilsdref 10.00 **Eischtkommionsmass / première communion**
- Dikrech 10.30 **Houmass** fir d'Verst. vun der Fam. Gangolf-Ernster / Marcel Leider / Setti Thibeau
- Ettelbréck 10.30 **Houmass** op Meenung (S-B)
- Mäerzeg 12.00 **Daf** vum Tilly Kirchen
- Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue port.*)

Dënsdeg / mardi 21.04 (*Hl. Anselm, Bëschof vu Canterbury, Kierchelehrer*)

- Ettelbréck 9.30 **Mass** fir Yvonne Thein-Heck
- Ierpeldéng 18.30 **Mass**

Donneschdeg / jeudi 23.04. (*Hl. Georg, Märtyrer*)

- Dikrech 9.00 **Mass** als Stg fir Ernest a Marcelle Schoentgen-Kruft
- Ettelbr.18.00-19.00 **Ubiedung a Beicht / Adoration et confession**

Freideg / vendr. 24.04.

- Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue franç.*) / pour Erna et Henri Hilbert-Welu / Charel Muller et Elise Deltgen

Samsdeg / samedi 25.04. (*Hl. Markus, Evangelist*)

UFANK vun der OKTAV / DÉBUT DE L'OCTAVE

➔ *Kathedral 16.00: Erëffnungsandacht / ouverture de l'octave*

- Ettelbréck 11.00 **Baptême** de Chiara Fortes et de Enzo Almeida Migueis
- Schieren 11.00 **Daf** vum Livio Sousa Passaro
- Ettelbréck 12.00 **Baptême** de Alice Conte
- CHdN Ett. 15.00 **Mass** zum Ufank vun der **Oktav** (*fir all Leit*)
- Dikrech 17.30 **Virowendmass** als Stg fir Fam. Herr a Wohlt.
- Ettelbréck ➔ **KENG Virowendmass**
- Reisduerf 19.00 **Virowendmass** als Stg fir Fam. Mohr-Demuth an Herrmann-Mohr
- Colmer-B. 19.00 **Virowendmass**



by Kathoulesch Kierch/
intranet.catholl.lu

➔ *dése WE: Affer fir d'Pastoral vun de kierchleche Beruffer*


Sonndeg / dim. 26.04. 4. SONNDEG OUSCHTERZÄIT Jkr A Joh. 10, 1-10
Weltgebiedsdag fir geeschtlech Beruffer / Journée mondiale des vocations

- Dikrech 8.30 **Messe** (en langue port.) ➔ dëse WE: Affer fir d'Pastoral vun de kierchleche Beruffer
- Feelen 9.00 **Houmass** fir Lotti Funck-Schumacher als Stg fir Margot Goeders-Trauffer, Elteren a Geschwëster
- Ierpeldéng 9.00 **Houmass** fir Jos Eilenbecker a Fam. Eilenbecker-Frères / Stg fir Charlotte Peiffer-Quaring
- Méischtref 9.00 **Houmass** fir Alice Fonseca, Manuel Lopes a Rosi Millen
- Angelduerf 9.30 **Houmass**
- Dikrech 10.30 **Houmass „In Memoriam J.A. Zinnen“** → **Detailer cf. S. 16** fir Margot Baltus-Schmitz / als Stg fir Eheleit Origer-Scheeck

Ettelbréck 10.30 Eischtkommionsmass / première communion

- Gilsdref 10.30 **Houmass** haut so. 26.04., Dikrich, 18h: Concert « Amis de l'Orgue »
- Ettelbréck 18.30 **Messe** (en langue ital.) pour Domenico Moschetti

Dënsdeg / mardi 28.04 (St. Louis Marie Grignon de Montfort, Volleksmissionar)

- Ettelbréck 10.30 **Oktavmass** fir d'ganz **Pargemeinschaft** (Org.: Fraen a Mammen Sekt. Ettelbr.-Waark.) → lessen duerno, **Detailer cf. S. 15**
(ab 10.00 Astëmmung mat Gebiet a Gesang)
-  fir Marie-Josée Meurisse-Marx a Fam. / António da Silva Bastos a Fam. a Maria Cidália Correia Cirne Bastos a Fam.

- Dikrech 18.30 **Mass** als Stg fir Fam. Hamen-Meyer

Donneschdeg / jeudi 30.04. (Hl. Pius V., Poopst)

- Dikrech 9.00 **Mass**

Freideg / vendr. 01.05. (Hl. Jousef, den Aarbechter)

- Dikrech 18.30 **Mass**
- Ettelbréck 18.30 **Messe** (en langue franç.)

Samsdeg / sam. 02.05. (Maria, Trösterin der Betrübten, Patrëinesch vum Lëtz. Land)

- Ettelbréck 15.00 **Mariage** de Stacy Monteiro Sousa et de Jordane Tavares haut sa., 9.30, Cathedral: Priesterweih
- Dikrech 17.30 **Virowendmass**
- Ettelbréck 17.30 **Virowendmass** fir Fam. Lanners-Bertemes-Schmitz
- Mäerzeg 19.00 **Virowendmass** als Stg fir Fam. Molitor-Schmit
- Bettenduerf 19.00 **Virowendmass** als JM fir Jo Stylen / Pierre Mergen a Lucien Mergen / Stg fir Henry Heirendt

Sonndeg / dim. 03.05. 5. SONNDEG OUSCHTERZÄIT Jkr A Joh. 14, 1-12

Schieren 9.00 **Houmass** als JM fir Marceline Steffen-Aubart /
Mass fir Marie Hansen-Schlechter / Stg fir Emile Hoffmann-Metz

Schlënnerm. 9.00 **Houmass**

Méischtref 9.00 **Houmass** als JM fir Anna Lentz-Schrumer

Angelduerf 9.30 **Houmass**

Dikrech 10.30 **Eischtkommionunsmass / première communion**

Ettelbréck 10.30 **Houmass** als Stg fir Marcel a Christine Majeres-Bissen

Gilsdref 10.30 **Houmass**

Dikrech 16.00 **Daf** vum Luka Welter

Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue port.*)

Méindeg / lundi 04.05.

Dikrech 19.00 **Eröffnungsandacht - ouverture solennelle**

Dënsdeg / ma. 05.05 OKTAV-Pilgerdag Paren Dikrich an Ettelbréck

Kathedral 9.30 **OKTAV-PILGERMASS** fir d'Paren
Dikrich le Bon Pasteur an
Ettelbréck Saints-Pierre-et-Paul

→ **Detailer fir de Bus: cf. S. 13**



Kathedral 16.00 **Andacht - Salut pontifical**

Mëttwoch / mercredi 06.05

Dikrech 19.00 **Rosaire** multilingue

Dikrech 20.00 **Messe** multilingue

Donneschdeg / jeudi 07.05.

Dikrech 9.00 **Mass** fir Robi Meres / Anita Balthasar-Lentz

Dikrech 10.00 **Bibelkrees**

Dikrech 17.00 **Kanner-a Familjeseenung -
Bénédictio des enfants et des familles**

Dikrech 19.00 **Gebietsveillée - Veillée mariale** (animée par les jeunes)


Freideg / vendr. 08.05. (1. Joresdag vun der Wal vum Poopst Leo XIV.)

Dikrech 19.00 **Mass fir de Fridden - Messe pour la paix**
→ **Amicale Ons Jongen & Meedercher,**
ACFL Paren Dikrich an Ettelbréck



Ettelbréck 18.30 **Messe** (*en langue franç.*)

Samsdeg / samedi 09.05.

- Dikrech 11.00 **Daf** vum Noah Timoteo Barbosa a Loan Timoteo Barbosa
- CHdN Ett. 15.00 **Gottesdängscht** am Kader vun der **Oktav** (*fir all Leit*)
- Dikrech 17.15 **Musikalesch Astëmmung - prélude musical**
17.30 **Danksagungsmass** fir d'**Eischtkommiounskanner - messe d'action de grâce** pour les **enfants de la 1e communion** (*encadréiert vum Sängerbond a Cantica*)
- Ettelbréck 17.30 **Mass am Kader vun der Scoutskiernes** (animéiert vum den Ettelbrécker Scouten St. Sébastien) / fir all liew. a verst Memberen a Frënn vun den Ettelbrécker Scouten 
- Reisduerf 19.00 **Viowendmass**
- Colmer-B. ➔ **KENG Mass**

Sonndeg / dim. 10.05. 6. SONNDEG OUSCHTERZÄIT Jkr A Joh. 14, 15-21 SCHLUSS VUN DER OKTAV

- Dikrech 8.30 **Messe** (*en langue port.*)
- Feelén 9.00 **Houmass** fir Jos Hansen / Lotti Funck-Schumacher
- Ierpeldéng 9.00 **Houmass** fir Jos Stein a Famill
- Méischtref 9.00 **Houmass** fir Hélène Lentz
- Angelduerf 9.30 **Houmass**
- Dikrech 10.30 **Houmass - messe solennelle** / fir Norbert Dostert
- Ettelbréck 10.30 **Houmass-Danksagungsmass** fir d'**Eischtkommiounskanner** / 14. JM fir Hortense Ripp-Molitor / Mass fir Jean Thinnés „Thinni“ / Maria da Conceição Monteiro Ferreira / Jemp Dahm a Fam. / als Stg fir Fam. Britz-Bertemes an Hess-Britz
- Gilsdref 10.30 **Houmass**
- Dikrech 14.30 **SCHLUSSPRËSSIOUN - PROCESSION DE CLÔTURE**

haut so., 15.00, Stad:
Schlussprëssioun

Samsdes a sonndes 8.-9.05.26: **SCOUTSKIERMES, Däichhal, Ettelbréck**

- Mass samsdes um 17h30 an der Däichhal, animéiert vum den Ettelbrécker Scouten Saint Sébastien
- Sonndes lessen, Spiller, Floumaart, Kaffisstuff ...



Lëtzeburger
Guiden a Scouten
Saint Sébastien
Ettelbréck

ANLIEGEN DES PAPSTES FÜR MAI: FÜR EINE ERNÄHRUNG FÜR ALLE

Wir beten, dass sich alle, von den großen Erzeugern bis zu den kleinen Verbrauchern, dafür einsetzen, die Vergeudung von Lebensmitteln zu vermeiden, und dass jede Person Zugang zu einer qualitätsvollen Nahrung hat.

Dikricher Oktav 2026



Mënsch sinn, elo an hei ... mam Franziskus
Être humain, ici et maintenant ... avec François
Ser humano, aqui e agora... com Francisco

Méindeg, 4 Mee - Lundi, 4 mai

19h00: Eröffnungsandacht - Ouverture solennelle

Dënschdeg, 5. Mee - Mardi, 5 mai

09h30: Pilgermass an der Kathedral - Messe à la cathédrale

16h00: Andacht an der Kathedral - Salut pontifical à la cathédrale

Méttwoch, 6. Mee - Mercredi, 6 mai

Massen an den Alters- a Pflegeheimer

19h00: Rosaire multilingue

20h00: Messe multilingue

Donneschdeg, 7. Mee - Jeudi, 7 mai

09h00: Mass - Messe

17h00: Kanner- a Familjeseenung

Bénédictio des enfants et des familles

19h00: Gebietsveillée - Veillée mariale (animée par les jeunes)

Freideg, 8. Mee - Vendredi, 8 mai

19h00: Mass fir de Fridden - Messe pour la paix
(Amicale "Ons Jongen & Meedecher", ACFL)

Samschdeg, 9. Mee - Samedi, 9 mai

17h15: Musikalësch Astëmmung - Prélude musical

17h30: Danksagungsmass fir d'Kanner vun der 1. Kommouon

Messe d'action de grâce pour les enfants de la 1ère Communion
(encadréiert vum Sängerbond a Cantica)

Sonndeg, 10 Mee - Dimanche, 10 mai

10h30: Houmass - Messe solennelle

14h30: Schlussprässioun - Procession de clôture

Priedeger - Prédicateur : abbé Romain Richer



- **Erëffnungsandacht / Ouverture** : Samsdeg / sam. , 25.04., 16h00, Kathedral
 - **Pilgerdag / pèlerinage PAR DIKRICH LE BON PASTEUR & PAR ETTELBRECK SAINTS-PIERRE-ET-PAUL**
Oktavmass / messe de l'Octave, Kathedral, **dënschdes / mardi 05.05., 9h30**
 - **Oktav-Schlussprässioun / Procession de clôture**
Sonndeg / dimanche 10.05. * 14h30 (Dikrich) * 15h00 (Luxembourg)
- Dikricher Oktav:** Programm-Flyer cf. S. 11

PILGEREN AN D'OKTAV dënsdes, de 05. Mee 2026
PAREN DIKRICH LE BON PASTEUR & ETTELBRECK SAINTS-PIERRE-ET-PAUL
 Eis Oktavmass an der Kathedral ass ëm 9h30.

E Pilgergrupp geet zu Fouss vun Heeschtrëf an d'Stad. Jiddereen, deen intresséiert ass fir matzegoen, ass haerzlech wëllkomm. (et ass keng Umeldung néideg)

Mir treffen eis : um 5h10 zu Dikrich op der Gare. Den Zuch fiert ëm 5h20.

um 5h18 zu Ettelbréck op der Gare. Den Zuch fiert ëm 5h28.

Vun Heeschtrëf an d'Stad brauche mir ongeféier 2 bis 2,5 Stonnen.

Mir hunn dann nach Zait fir eng kleng Kaffispaus virun der Mass

E Pilgergrupp geet zu Fouss vun Heeschtrëf an d'Stad. Jiddereen, deen intresséiert ass fir matzegoen, ass haerzlech wëllkomm (keng Umeldung néideg). Mir treffen eis um 5h10 op der Dikricher Gare. Den Zuch fiert ëm 5h20.

Vun Heeschtrëf an d'Stad brauche mir ongeféier 2 bis 2,5 Stonnen.

Mir hunn nach Zait fir eng kleng Kaffispaus virun der Mass.

PÈLERINAGE DE L'OCTAVE le mardi 05 mai 2026

Les PAROISSES DIEKIRCH LE BON PASTEUR & ETTELBRUCK SAINTS-PIERRE-ET-PAUL

Notre messe de l'Octave à la cathédrale de Luxembourg est à 9h30.

Un groupe de pèlerins se rend à pied de Heisdorf à Luxembourg. Toute personne intéressée est la bienvenue (pas d'inscription!)

Nous nous réunissons à 5h10 à la Gare de Diekirch départ du train à 5h20

à 5h18 à la Gare d' Ettelbruck départ du train à 5h28

De Heisdorf à Luxembourg il faut compter 2 à 2,5 h.

Arrivés à Luxembourg, il reste le temps pour une petite pause-café avant la messe.



OKTAV 2026 - 25.4.-10.5.

„Mënsch sinn, elo an hei -
Être humain, ici et maintenant“

Oktavpriedegerin:
Marie-Christine Ries, Theologin,
huet 40 Joer an der Kierch geschafft

Hei e puer Wieder vum Marie-Christine Ries:

Mir sinn all Mënschen, dat verbënnt eis. Wa mir eise Glawen deele wëllen, da musse mir fir d'éischt eis Mënschlechkeet deelen.

Ee Saz vum Mgr Franz Kamphaus (1932-2004) huet mech ganz beandrockt:
„Tu es wie Gott, werde Mensch.“

Voici quelques mots de Marie-Christine Ries:

Nous sommes tous des êtres humains, c'est ce qui nous unit. Si nous voulons partager notre foi, nous devons d'abord partager notre humanité.

*Une phrase de Mgr Franz Kamphaus (1932-2004) m'a beaucoup marquée :
« Fais comme Dieu, deviens homme. »*

DËNSDES / MARDI 05.05.2026: OKTAV-PILGERBUS / BUS DE L'OCTAVE FIR D'PAREN DIKRICH AN ETTELBRECK

Départ Aller

- 8h00 Parkierch, Dikrich
- 8h15 bei der Däichhal, Ettelbréck



© pixabay.com

Départ Retour

- 17h30 bei der Cathedral (opgepasst, di genee Plaz gëtt am Bus matgedeelt)

Umeld. bis mëttw. 22. Abrëll, Tel. 81 84 61-21 (Parsekretariat, Permanence)

Präis: 10,00 € / Persoun (Aller/Retour) a 5,00 € (Aller)

⇒ W.e.g. ugin: **Aller/Retour** oder nëmmen **Aller !**

Kanner bis 12 Joer
inclus **gratis**

*Enfants jusqu'à
12 ans inclus **gratuit***

Départ Aller

- 8h00 *église paroissiale, Diekirch*
- 8h15 *près de la Däichhal, Ettelbruck*

Départ Retour

- 17h30 *près de la Cathédrale (attention, l'endroit exact sera dit dans le bus)*

Inscription jusque mercr. 22 avril, tél. 81 84 61-21 (secrétariat, permanence)

Prix: 10,00 € / personne (Aller/Retour) et 5,00 € (Aller)

⇒ Veuillez indiquer: **voyage Aller/Retour** ou seulement **Aller !**



175. ANNIVERSAIRE „Kommt, a feiert mam Sängerbond“

Ensemble Vocal Cantica Diekirch

Parkierch Dikrech

Samschdes, den 18.04.2026 um 20.00 Auer

*Petite Messe
Solennelle*
(G. Rossini)

Jean-Paul Majerus, Direktioun

ENTREE: 25€ / 15€ / Kulturpass

- FREE SEATING -

Reservatioun ab dem / à partir du 01.04.2026

T: 691 39 51 15 / tickets.sbd@gmail.com



Chorale Municipale Sängerbond Diekirch a.s.b.l.

120, Bamertal L-9209 DIEKIRCH R.C.S Luxembourg; F.1027

www.sbd.lu / sb.diekirch@gmail.com / facebook.com/SBDiekirch



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



VILLE DE
DIEKIRCH



KULTUR
PASS



ENSEMBLE VOCAL CANTICA DIEKIRCH

Concert vum 18.04.2026:

Gaby Wolter-Boever, Sopran.

Myriam Pütz-Weisgerber, Alt.

Marc Dostert, Tenor. Manfred Logelin, Bass.

Alain Pütz, Piano. Jonah Pütz, Harmonium.

Jean-Paul Majerus, Direktioun.

*La Petite Messe Solennelle
de Rossini est une œuvre
sacrée pleine de brillance,
de drame et d'ironie...
un feu d'artifice sacré.*

Dënsdeg, 28. Abrëll 2026, 10.30, Ettelbréck:

feierlech OKTAVMASS fir d'ganz Pargemeinschaft, organiséiert vun de Fraen a Mammen Sektioon Ettelbréck-Waarken. (Astëmmung mat Gebiet a Gesang ab 10.00)

Duerno, fir déi, déi wëllen: Mëttesdësch am **Restaurant "House Grill"**,

Ettelbréck (6, rue Dr Herr) op eege Käschten. Umeldung **bis den 20. Abrëll:**

- ◆ beim Félicie Renckens, GSM 691 899 654
- ◆ oder beim Laury Petry, GSM 621 281 491.



Kairós

- le temps de la Grâce -

**LA MORT A ÉTÉ
VAINCUE**

DIMANCHE - 12.04.26

**8h - en portugais
Église de Lintgen
OU**

**16h - en français
Église d'Ettelbruck**

SONNDEG 26.04.2026, 10.30 Auer – PARKIERCH DIKRECH

Chorale Sainte-Cécile Diekirch

In Memoriam J.A. Zinnen

Mass fir déi verstuerwe Membere vum Dikrecher Sängerbond um 199. Gebuertsdag vum Jean Antoine Zinnen.

Maurice Clement, Uergel. Raymond Majerus, Direktioun.

Um éischten Oktavsonndeg séngt de Männerchouer "Chorale Ste Cécile vun Dikrich" eng feierlech Mass fir déi verstuerwe Membere vum Dikrecher Sängerbond, déi de Veräin am Laf vun den 175 Joer Bestoe verlooss hunn.



Zugläch soll dës Mass awer och een Hommage un de

Jean-Antoine Zinnen (1827–1898) sinn. Hie war Komponist, Dirigent a Museks-pädagog an zielt zu den zentrale Figure vum der Lëtzebuurger Museks-geschicht.

Als Grënner vum Dikrecher Sängerbond a Komponist vun eiser Nationalhymne „Ons Heemecht“ huet hien enger jonker Natioun eng musikalesch Stëmm ginn.

Dësen Dag wäerten d'Häre vum Kierchechouer eng Laudatio sängen op de Männerchouer „Liedertafel“, 1851 gegrënnt an zanter 1864 als „Sängerbund“ bekannt. Am Joer 1940 krut de Chouer offiziell den Numm „Sängerbond“ an huet sech 1952 zu engem gemëschte Chouer entwéckelt, esou, wéi mir en haut kennen.

1891 huet sech aus dem Sängerbund ee Grupp Männer getrennt an mat Bouwen den Caecilieveräin gegrënnt, deen ausschliesslech d'Gottesdéngschter an der Kierch verschéinert huet. Esou ass déi haiteg Chorale Ste Cécile entstanen, mat där de Sängerbond nach haut eng gutt Zesummenarbecht an eng déif Frëndschaft verbënnt.

Le premier dimanche de l'Octave, la Chorale Sainte-Cécile Diekirch, un chœur d'hommes, chantera une messe en l'honneur de notre chorale. Cette dernière sera dédiée aux membres défunts de Sängerbond.

Elle rendra également hommage à Jean-Antoine ZINNEN, figure marquante de la musique luxembourgeoise. Compositeur de notre hymne national "Ons Heemecht", il était aussi le fondateur de la chorale Dikrecher Sängerbond.

La musique crée des liens, et l'amitié fait vivre la musique !

Präis: GRATIS

UNE JOURNÉE SPÉCIALE EN L'ÉGLISE DE DIEKIRCH

Le samedi 14 février 2026 a été une journée ecclésiale et mariale, en l'église de Diekirch, vécue autour de la pensée de saint Maximilien Kolbe « *Être des pinceaux dans les mains de Marie* ».

Le Cardinal Jean-Claude Hollerich a rencontré les Missionnaires de l'Immaculée Pèrre Kolbe ainsi que plusieurs dizaines de leurs amis et des consacrés à Marie, qui sont venus de partout pour l'occasion.

Photo : Isabelle Scart / Archevêché Luxembourg

Il a présidé la messe en concélébration avec le père Romain Richer, le père Martin Molitor et le père Carlos Unterrichter et donné sa parole de pasteur du Christ.

« Vous avez bâti une grande communauté au-delà des frontières par les moyens de communication, c'est ainsi que vous implantez le message du Christ ! Il faut des petites



communautés qui ensemble donnent le témoignage de l'Évangile...Alors Dieu sera présent. Il faut des lieux où l'on peut venir et trouver l'Évangile vécu et y puiser l'espérance ! »

Mgr Hollerich a ensuite procédé à la bénédiction du buste en bronze de st. Maximilien Kolbe, dont cette année marque le 85^e anniversaire de son martyr au camp d'Auschwitz. « Ce buste – a-t-il dit -, est tout à fait réaliste. On voit l'humanité de saint Maximilien. C'était quelqu'un comme nous, avec une expérience humaine, mais il a su donner sa vie. »

Plusieurs personnes ont témoigné au Cardinal de la présence de Dieu dans leurs vies et de leur chemin de foi grâce à la présence, au soutien et à l'engagement des Missionnaires. Elles ont également témoigné de leur effort à faire la volonté de Dieu avec l'aide de la Vierge Marie, en devenant chaque jour un peu plus « un pinceau dans les mains de Marie ».

Le **buste de Saint Maximilien** se trouve à la chapelle située 36 rue du Kockelberg à Diekirch. Les Missionnaires y organisent régulièrement des temps de prière.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à les contacter: 48 19 98 - spenos@pt.lu

DER BESUCHER DES ALTEN JIM

Der Pfarrer einer Gemeinde in Kenia wurde auf einen etwas vernachlässigt wirkenden alten Mann aufmerksam, der jeden Tag um 12 Uhr mittags die Kirche betrat und sie ziemlich schnell wieder verließ.

Auf die Frage, was er denn in der Kirche tue, antwortete Jim: „Ich gehe hinein, um zu beten.“ „Aber du bist niemals lange genug drin, um beten zu können,“ meinte der Pfarrer. Da sagte Jim: „Ich kann kein langes Gebet sprechen, aber ich komme jeden Tag um 12 Uhr vorbei und sage: Jesus, hier bin ich, der Jim. Dann warte ich eine Minute, und er hört mich.“

Einige Zeit später kam der alte Jim ins Krankenhaus. Man stellte fest, dass er einen heilsamen Einfluss auf die anderen Kranken ausübte. Die Nörgler wurden freundlicher, und es wurde auch viel gelacht in diesem Zimmer.

„Jim“, sagte die Stationsschwester eines Tages zu ihm, „die anderen Männer sagen, dass du diese Veränderung auf der Station herbeigeführt hast. Du bist immer glücklich.“ „Ja, Schwester, ich kann nichts dafür, dass ich immer glücklich bin. Das kommt durch meinen Besucher.“ Die Schwester hatte bei Jim noch nie einen Besucher gesehen, denn er hatte keine Verwandten und auch keine engeren Freunde.



Foto © Ch.H-L

„Dein Besucher?“ fragte sie, „wann kommt er denn?“

„Jeden Tag um 12 Uhr mittags“, antwortete Jim.

„Er kommt, stellt sich zu mir ans Bett und sagt: „Hallo, Jim, hier bin ich, Jesus.““

Jim hatte niemals Gelegenheit gehabt, eine Schule zu besuchen, aber er hat gelernt, in so enger Gemeinschaft mit Jesus zu leben, dass er zu jeder Zeit mit ihm reden konnte.

(aus Kenia)

© kreativ-digital CD 14

EISCHTKOMMIOUN / PREMIÈRE COMMUNION PAREN DIKRICH AN ETTTELBRÉCK

Fir de Kommiounskanner eng Freed ze maachen, kënnst dir een Don maache fir eent, puer oder all Kommiounskanner zesummen. Als Pargemeinschaft Dikrich an Ettelbréck ënnerstëtze mir dëst Joer d'Faaschtenaktioun vun der **Fondation Partage Luxembourg** (fréier « Bridderlech Deelen »).

Motto: Gerechtegkeet fir d'Äerd a fir d'Mënschen...Respekt virun eisem Planéit an Asaz fir d'Mënschewürd.

Pour faire plaisir aux enfants de la communion, vous pouvez faire un don pour un, plusieurs ou tous les enfants de la première communion. Cette année, notre communauté paroissiale Diekirch et Ettelbruck soutient la Campagne de Carême de la **Fondation Partage Luxembourg** (ancien nom « Bridderlech Deelen »).

Thème: Justice pour la terre et pour les hommes...

respect de notre planète et dignité humaine.



Virement sur le compte de: **Fondation Partage Luxembourg**
CCPL IBAN LU74 1111 1261 0097 0000

Vermierk: **Par Dikr.** oder **Ett.**, Numm a Virnumm Kand (Kanner), 1. Kommioun

Mention: **Par Dikr.** ou **Ett.**, nom et prénom enfant(s), 1e communion

Par Ettelbréck - MERTZIG 11.04.2026 - 10h00

ANDRADE MARTINS	Lia	Eschdorf
AUGUSTO RODRIGUES	Jayden	Niederfeulen
DA SILVA CRUZ	Santiago	Mertzig
DIAS DE SOUSA	Marta	Oberfeulen
FELLENS	Marie	Niederfeulen
FERNANDES DE CARVALHO	Luisa	Niederfeulen
FRANTZ	Zelina	Oberfeulen
GRISIUS	Emma	Mertzig
HUET	Nelly	Mertzig
MARTINS TEIXEIRA	Jayson	Mertzig
MORAIS FERNANDES	Soan	Niederfeulen
MORALES	Lyvia	Mertzig
PAIS FERNANDES	Yana	Oberfeulen
REUTER	Alex	Niederfeulen
RIBEIRO GODINHO	Lilou	Niederfeulen
SCHLABERTZ	Jeanne	Mertzig
SCHLESSER	Lina	Mertzig
WEIS	Charlotte	Niederfeulen
ZIMMER	Lottie	Mertzig

Par Dikrich - REISDORF 11.04.2026 - 15h00

MELRO PEREIRA	Raoul	Reisdorf
PEREIRA RIBEIRO	Sara	Reisdorf
SANTOS BARROS	Ivana	Moestroff
SCHILTZ	Lex	Bigelbach
SILVA TEIXEIRA	Agostinho	Reisdorf

Par Ettelbréck - SCHIEREN 18.04.2026 - 10h00

AFANOU	Enora	Welsdorf
BROSSI DE MAGALHÃES	Theo	Colmar-Berg
CASTRO CARDOSO	Liana	Schieren
GONÇALVES	Zoé	Schieren
GORAL	Hanna	Colmar-Berg
JACOBY	Louis	Schieren
MENDES LAGE	Diogo	Schieren
PEIXOTO ROSINHA	Gabriel	Schieren
PEREIRA LOPES	Leilana	Schieren
PIERRI	Mattia	Schieren
TORRES	Joane	Colmar-Berg
WAGNER-PETIT	Léon	Schieren

Par Dikrich - ERPELDANGE 18.04.2026 - 15h00

BOTELHO LOPES	Stephane	Ingeldorf
CAIOLA COSTA	Adriana	Erpeldange
DE OLIVEIRA MAIA	Eduardo	Warken
DE SOUSA AUGUSTO	Lara	Erpeldange
MEIRELES RIBEIRO	Gabriel	Ingeldorf
SCHMITT	Noé Kim	Erpeldange

Par Ettelbréck - ETTTELBRÉCK 26.04.2026 - 10h30

ANDRÉ FERREIRA	Kiara	Grosbous
BECKER	Leo	Schlindermandersch.
BECKER	Pir	Schlindermandersch.
CATITA PEREIRA	Rafael	Warken
DA COSTA REIS	Nolan	Ettelbruck
DE MATOS FERNANDES	Joëlle	Ettelbruck
DELGADO GONÇALVES	Félicia	Ettelbruck
DO ROSARIO DUARTE	Adriana	Ettelbruck
D'ORO	Anne Sophie	Erpeldange-sur-Sûre
FERNANDES	Carmen	Ettelbruck
GONÇALVES MORAIS	Isa	Ettelbruck
KAMTE-TENTSING	Gaëlle	Niederfeulen
LLARENA	Olynn	Moesdorf
LULATI	Maria	Ettelbruck
MARSON	Noémie	Erpeldange-sur-Sûre

... Suite ETTTELBRÉCK 26.04.2026 - 10h30

NA ZANGA	Leonie	Bissen
NDOJ	Leo	Ettelbruck
PEREIRA COUTINHO	Lara	Ettelbruck
PEREIRA SOUSA	Iris	Bissen
PETERS	Evie	Scheidel
PETERS	Will	Scheidel
RIBEIRO SARAIVA	Mathéo	Warken
ROCHA FERREIRA	Inês	Ettelbruck
ROCHA	Wayden	Ettelbruck
RODRIGUES LOPES	Rafael	Ettelbruck
SANTOS CASTRO	Mel	Ettelbruck
SOUSA ALVES	Mayra	Ettelbruck
TEIXEIRA RODRIGUES	Luana	Ettelbruck
TEIXEIRA BRITES	Lya	Ettelbruck
TOMPERS	Hannah	Ettelbruck

Par Dikrich - DIKRICH 03.05.2026 - 10h30

ANDRADE DA CRUZ	Luis	Diekirch
DA VEIGA GASPAR	Stacy	Diekirch
DI SCIULLO GONÇALVES	Angela	Gilsdorf
FAZENDA MARQUES	Jessica	Diekirch
FERNANDES	Luna	Diekirch
FERNANDES CARVALHO	Luana	Bettendorf
FISCHBACH	Annie	Diekirch
FORTES OLIVEIRA	Luana	Diekirch
GASPAR PEREIRA	Ethan	Diekirch
IWANGOU	Eli-Donald	Diekirch
IWANGOU	Madeleine	Diekirch
IWANGOU	Marie-Blanche	Diekirch
KERGER FONSECA	Arthur	Diekirch
LEUWAT	Lisa	Diekirch
LEUWAT	Evelyne	Diekirch
MARINHO SANTOS	Beatriz	Diekirch
MARTINS DOS SANTOS	Enzo	Diekirch
MONTEIRO DURO	Inês	Diekirch
MOURA	Yara	Diekirch
PEREIRA DE MATOS	Dwayne	Diekirch
PINTO CARNEIRO	Alicia	Diekirch
QUEIROZ SOARES	Rafael	Diekirch
QUEIROZ SOARES	Rodrigo	Diekirch
SANTOS CARVALHO	Ruben	Erpeldange-sur-Sûre
SZYMYSLIK	Tymoteusz	Diekirch
TSARADIA	Carla	Diekirch

SEGEN BEDEUTET:

Ich muss mich nicht
mit mir
und meiner Leistung
begnügen.

Ich darf mehr erhoffen.
Das schenkt mir
Gelassenheit.

Ich brauche mich
nicht dauernd
unter Druck setzen lassen.

Ich darf Mensch bleiben
mit allen meinen Fähigkeiten
und Grenzen.

Ich brauche mich
nicht aufspielen,
als würde alles
von mir abhängen.

Ich kann getrost
das Vakuum meines Lebens
annehmen
und mich
von Gott segnen,
erfüllen lassen.



Foto © Marc Hubert

Text © kreativ-digital CD 14

**PASTORALÉQUIPE / EQUIPE PASTORALE
PAROISSES DIEKIRCH ET ETTTELBRUCK**

RICHER Romain , curé-doyen adj.	☎ 621 417 105 romain.richer@cathol.lu
SANTHANAM Jeyaraj , curé	☎ 621 532 630 jeyaraj.santhanam@cathol.lu
LAUER FAVORETTI André , vicaire	☎ 621 788 351 andre.favoretti@cathol.lu
FRANCK Albert , prêtre en retraite engagé au sein de la paroisse	☎ 80 32 78
IHRY PIERRE , subsidaire	☎ 81 77 90
MOLITOR Martin , subsidaire	☎ 691 958 095 martin.molitor@cathol.lu
MÖLLER Jean-Paul , diacre	☎ 621 26 13 61 jean-paul.moeller@cathol.lu
FELLER Véronique , coopératrice pastorale	☎ 621 74 38 57 veronique.feller@cathol.lu
FERREIRA Sara , auxiliaire pastorale	☎ 621 201 011 sara.ferreira@cathol.lu
HUBERT-LUTGEN Chantal , secrétaire paroissiale pour ETTELBRUCK	☎ 81 84 61-21 chantal.hubert-lutgen@cathol.lu
LOTZKES Chantal , secrétaire paroissiale pour DIEKIRCH	☎ 80 32 94 chantal.lotzkes@cathol.lu

MUNNENGEN / PUBLICATION DE MARIAGE

Lauren Pedrosa Lopes &
Wayne Scholtes (Colmar-Berg)



18.07.2026, Paião, Figueira da Foz (P)

PAR DIKRICH LE BON PASTEUR

1, rue Jean l'Aveugle
L-9208 Diekirch
Tel.: 80 32 94
Mail: dikrich@cathol.lu




Homepage: <https://cathol.lu/dikrich>

**Konto Massintentiounen /
compte intentions de messe:**

**KIERCHEFONG CCPLLULL
IBAN LU90 1111 0079 4689 0000**

**PERMANENCE
SEKRETARIAT DIKRICH**

 **80 32 94**

Méin., Mëttw., Do., Frei /
lu., merc., jeu., ven.

➔ 10h00 -12h00

dënsdes zou /
fermé le mardi



Ab dem 04.05.26 nei Éffnungszäiten
A partir du 04.05.26 nouvelles heures
d'ouverture: Méin. an donn. /
Lu. et jeu. ➔ 8h00 -12h00

PARSEKRETARIAT DIKRICH

➔ **CONGÉ 24.– 27.04.2026**

PARSEKRETARIAT ETELBRÉCK

➔ **CONGÉ 07.– 10.04.2026**

PAR ETELBRÉCK SAINTS-PIERRE-ET-PAUL

10, Impasse Abbé Muller
L-9065 Ettelbruck
Tel. : 81 84 61-21
Mail: ettelbreck@cathol.lu



Homepage:
<https://cathol.lu/ettelbreck>

facebook: Par Ettelbréck
Saints-Pierre-et-Paul

**Konto Massintentiounen /
compte intentions de messe:**

**Spuerkeess, BCEELULL
Kierchefong C.T. /Ettelbreck
IBAN LU55 0019 5055 7221 4000**

**PERMANENCE
SEKRETARIAT ETELBRÉCK**

 **81 84 61-21**

Méin., Mëttw., Do., Frei. /
lu., merc., jeu., ven.

➔ 10h00-12h00

a mëttw. / et merc.

➔ 16h00 -18h00

dënsdes zou / fermé le mardi

**NÄCHSTE PARBRÉIF / PROCHAIN BULLETIN PAROISSIAL
NR. 4-2026 (09.05.– 14.06.)**

➔ **Redaktiounsschluss / délai de rédaction.**

Freideg / vendredi 24.04.

Foto © Viviane Urth



IMPRESSUM :

Tirage Parbréif Nr.3-2026 ➔ 1600 exemplaires
papier 100% recyclé écologique en 90 g/m2.

Troisvierges

